

D E C I Z I E

10 mai 2017

mun. Chișinău

Colegiul civil, comercial și de contencios administrativ
al Curții Supreme de Justiție

în componență:

Președintele ședinței
JudecătoriAla Cobăneanu
Ion Druță, Iuliana Oprea

examinând recursul declarat de lichidatorul Societății pe Acțiuni „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), Balan Vladimir, în pricina civilă la cererea de chemare în judecată depusă de Societatea cu Răspundere Limitată „Financial Investment Group” împotriva Societății pe Acțiuni „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) privind confirmarea creanței chirografare și încasarea creanței din masa debitoare,

împotriva încheierii Curții de Apel Chișinău din 09 februarie 2017, prin care s-a respins cererea lichidatorului Societății pe Acțiuni „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău”, Balan Vladimir, privind încetarea procesului pe marginea cererilor cu privire la confirmarea ca creanță chirografară a Societății cu Răspunde Limitată „Financial Investment Group” față de Societatea pe Acțiuni „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) a sumei de 10 230 500 lei, creanță ce a apărut până la constatarea insolvabilității cu obligarea lichidatorului să o introducă în tabelul definitiv și încasarea forțată de la Societatea pe Acțiuni „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) în beneficiul Societății cu Răspundere Limitată „Financial Investment Group” a sumei creanței masei în mărime de 6 941 800 lei,

c o n s t a t ă

La 17 iulie 2015, SRL „Financial Investment Group” a depus în instanța de insolvabilitate cerere împotriva SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” cu privire la confirmarea creanței chirografare în mărime de 10 230 500 lei și încasarea creanței masei debitoare, în mărime de 6 941 800 lei.

În motivarea cererii a indicat că, în temeiul contractului de vânzare-cumpărare din 25 aprilie 2014 a procurat de la SRL „Servivet”, care la rîdul său le-a procurat de la SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău”, bunurile imobile situate în mun. Chișinău, str. Uzinelor, 2, cu nr. cadastrale 0100302.106.01, 0100302.106.04 - 010100302.106.50, 106.010100302.106.52, 0100302.106.54 - 0100302.106.65, 0100302.106.67, 0100302.106.68.

Menționează reclamantul că, de fapt bunurile în cauză nu au fost transmise noului proprietar SRL „Financial Investment Group”.

Astfel, din 25 aprilie 2014 SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” a utilizat și a exploatat bunurile imobile fără acordul proprietarului, cu toate că au fost înaintate nenumărate solicitări și somații în vederea sistării utilizării și exploatării acestor bunuri, precum și eliberarea acestora.

Indică reclamantul că, în vederea recuperării sumelor obținute de către SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” din utilizarea proprietății SRL „Financial Investment Group” în perioada de pînă la 17 noiembrie 2014, data intentării procesului de insolabilitate față de SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” a înaintat cerere de validare a creanței, care însă a fost respinsă în legătură cu existența litigiului de drept în această privință.

Pretinde reclamantul la creanța chirografară în sumă de 10 230 500 lei față de debitorul insolubil SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), care este compusă din venitul ratat pentru imposibilitatea utilizării suprafețelor ocupate ilegal în perioada 25 aprilie 2014 - 17 noiembrie 2014, în mărime de 7 624 800 lei și venitul ratat ca urmare a imposibilității prestării serviciilor de păstrare a cerealelor în perioada 25 aprilie 2014 - 17 noiembrie 2014, în mărime de 2 605 700 lei.

În afară de aceasta, reclamantul solicită încasarea din contul pîrîtului a venitului ratat pentru imposibilitatea utilizării suprafețelor ocupate ilegal pentru perioada de după constatarea insolabilității, 17 noiembrie 2014 - 26 martie 2015, în mărime de 4 893 500 lei și venitul ratat ca urmare a imposibilității prestării serviciilor de păstrare a cerealelor în perioada 17 noiembrie 2014 - 26 martie 2015, în mărime de 2 048 300 lei, iar în total suma de 6 941 800 lei.

Cu referire la cuantumul sumelor pretinse, reclamantul invocă raportul de evaluare a venitului ratat din 25 mai 2015 perfectat de ÎI „Albu Svetlana”,

Reclamantul și-a întemeiat pretențiile pe dispozițiile art.art.14, 307, 310, 312, 315, 317 și 610 Codul civil, art. art. 5 alin. (2), 144 alin. (4) ale Legii insolabilității.

Pe parcursul examinării cauzei, reclamantul a completat temeiurile pretențiilor, invocînd că, pîrîtul a ocupat suprafețele imobilelor proprietate care aparțin reclamantului, neachitînd pentru aceste încăperi, respectiv a efectuat o economie în sensul art. 1389 alin. (1) Codul civil (f.d. 193-195).

Suplimentar susține că, pîrîtul a obținut încasări de la terți (arendași) pentru aceste încăperi și a folosit aceste încasări în folos propriu, adică a dobîndit ceva, fără temei contractual sau legal, ca urmare a executării unei prestații de o altă persoană, fapt dovedit cu contractele de locațiune ale pîrîtului cu terții, datele evidenței contabile ale pîrîtului. În același timp, pîrîtul a obținut încasări de la terții pentru servicii de elevator din procesarea și păstrarea cerialelor

Solicită, SRL „Financial Investment Group”, prin cererea de chemare în judecată și cererea de completare din 10 noiembrie 2015, confirmarea creanței chirografare în

mărime de 10 230 500 lei, precum și încasarea venitului ratat în mărime de 6 941 800 lei.

Prin hotărârea Curții de Apel Chișinău din 15 decembrie 2015 acțiunea înaintată de SRL „Financial Investment Group” a fost respinsă integral.

Prin decizia Curții Supreme de Justiție din 27 aprilie 2016, s-a admis recursul declarat de către SRL „Financial Investment Group”, s-a casat hotărârea Curții de Apel Chișinău din 15 decembrie 2015, și s-a restituit pricina spre rejudecare la Curtea de Apel Chișinău, de un alt complet de judecată (f.d. 21-29, Vol.II).

Prin încheierea Curții de Apel Chișinău din 07 septembrie 2016, pricina civilă la cererea de chemare în judecată depusă de SRL „Financial Investment Group” împotriva SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) privind confirmarea creanței chirografare și încasarea creanței masei, a fost strămutată pentru judecare, la Judecătoria Ciocana, mun. Chișinău (f.d. 50-53, Vol.II).

Prin decizia Curții Supreme de Justiție din 19 octombrie 2016, s-a admis recursul declarat de Societatea cu Răspundere Limitată „Financial Investment Group”, s-a casat încheierea Curții de Apel Chișinău din 07 septembrie 2016, în pricina civilă la cererea de chemare în judecată depusă de SRL „Financial Investment Group” împotriva SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) privind confirmarea creanței chirografare, încasarea creanței masei, precum și încasarea venitului ratat, cu restituirea pricinii spre judecare la Curtea de Apel Chișinău, ca instanță de insolabilitate.

În cadrul ședinței de judecată lichidatorul SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), Balan Vladimir a solicitat încetarea procesului în privința cererii de confirmare a creanțelor înaintată de SRL „Financial Investment Group” pe marginea cererii de confirmare a creanței în mărime de 10 230 500 lei, apărută până la data intentării procesului de insolabilitate.

În motivarea demersului său, lichidatorul a indicat faptul că la 16 decembrie 2014, SRL „Financial Investment Group” a mai depus anterior față de SA „Combinatul de Produse Cerealiere Chișinău” (în procedura falimentului) o cerere de confirmare a creanțelor (cerere de admitere a creanțelor), în temeiul art. 140 al Legii insolabilității, în mărime de 8 196 968 lei, cu același obiect și același temei.

Rejudecând pricina, Curtea de Apel Chișinău prin încheierea din 09 februarie 2017 a respins cererea lichidatorului SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), Balan Vladimir privind încetarea procesului pe marginea cererilor cu privire la confirmarea ca creanță chirografară a SRL „Financial Investment Group” față de SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) a sumei de 10 230 500 lei, creanță ce a apărut până la constatarea insolabilității cu obligarea lichidatorului să o introducă în tabelul definitiv și încasarea forțată de la SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în

procedura falimentului) în beneficiul SRL „Financial Investment Group” a sumei creanței masei în mărime de 6 941 800 lei.

Nefiind de acord cu încheierea Curții de Apel Chișinău din 09 februarie 2017, lichidatorul SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), Balan Vladimir, a contestat-o cu recurs, prin care solicită admiterea recursului, casarea încheierii contestate, cu emiterea unei noi hotărâri prin care cererea înaintată privind încetarea procesului în baza art. 265 lit. b) CPC să fie admisă.

Invocă recurentul că, instanța de insolvență nu a reflectat toate aspectele cauzei prin prisma actelor legislative și nu a elucidat pe deplin circumstanțele pricinii, fiind emisă în consecință o încheiere neîntemeiată.

Pledând pentru admiterea recursului în sensul declarat, recurentul a reiterat argumentele cererii înaintate, menționând că, în cadrul examinării cererii privind încetarea procesului în temeiul art. 265 lit. b) CPC, s-a constatat cu certitudine că la 16 decembrie 2014 SRL „Financial Investment Group” a depus față de SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) o cerere de confirmare a creanțelor (cerere de admitere a creanțelor) în temeiul art. 140 a Legii insolvenței, în mărime de 8 196 968 lei, având la bază același obiect și normă legală, iar prin încheierea instanței de insolvență din 03.02.2015 a fost examinată atât cererea de admitere a creanței, cât și contestația SRL „Financial Investment Group” privind neinclusiunea creanței date în tabel și respectiv a fost respinsă contestația prenotată.

Concluzionează recurentul că, reieșind din circumstanțele de fapt enunțate supra, sunt întrunite toate condițiile prevăzute la art. 265 lit. b) CPC. Or, din încheierea contestată se constată că prin cererea depusă SRL „Financial Investment Group” se solicită în temeiul art. 144 a Legii insolvenței, confirmarea repetată a faptului deținerii unei creanțe chirografare față de SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), camuflată sub cerința de încasare a unui pretins venit ratat și includerea lor în tabelul definitiv al creanțelor. Cerințe care au fost obiect al examinării, soldate cu emiterea încheierii din 03.02.2015, situația în care ar urma să fie aplicat corespunzător art. 265 lit. b) CPC.

Examinând materialele dosarului prin prisma argumentelor invocate în cererea de recurs, Colegiul civil, comercial și de contencios administrativ al Curții Supreme de Justiție, consideră recursul declarat de lichidatorul Societății pe Acțiuni „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), Balan Vladimir, neîntemeiat și care urmează a fi respins cu menținerea încheierii instanței de insolvență din următoarele considerente.

În conformitate cu art. 427 lit. a) CPC, instanța de recurs, după ce examinează recursul împotriva încheierii, este în drept să respingă recursul și să mențină încheierea.

Potrivit art. 356 CPC, cererea de declarare a insolvenței se judecă în instanță conform normelor generale din acest cod, cu excepțiile și completările stabilite de legislația insolvenței.

Reglementări similare se regăsesc și în prevederile art. 1 alin. (4) al Legii insolvenței nr. 149 din 29 iunie 2012, care prevăd că procesul de insolvență se desfășoară în conformitate cu prevederile Codului de procedură civilă și cu cele ale prezentei legi.

La caz sunt relevante și prevederile art. 256 lit. b) al CPC care preved că „instanța judecătorească dispune încetarea procesului în cazul în care într-un litigiu între aceleași părți, cu privire la același obiect și pe aceleași temeuri s-a emis o hotărâre judecătorească rămasă irevocabilă sau o încheiere de încetare a procesului în legătură cu renunțarea reclamantului la acțiune sau cu confirmarea tranzacției dintre părți.

Reieșind din materialele cauzei, s-a constatat cu certitudine că, SRL „Financial Investment Group” pretinde la creanța chirografară în sumă de 10 230 500 lei față de debitorul insolvent SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), care este compusă din venitul ratat pentru imposibilitatea utilizării suprafețelor ocupate ilegal în perioada 25 aprilie 2014 - 17 noiembrie 2014, în mărime de 7 624 800 lei și venitul ratat ca urmare a imposibilității prestării serviciilor de păstrare a cerealelor în perioada 25 aprilie 2014 - 17 noiembrie 2014, în mărime de 2 605 700 lei.

În afară de aceasta, SRL „Financial Investment Group” pretinde la încasarea din contul pînțului a venitului ratat pentru imposibilitatea utilizării suprafețelor ocupate ilegal pentru perioada de după constatarea insolvenței, 17 noiembrie 2014 - 26 martie 2015, în mărime de 4 893 500 lei și venitul ratat ca urmare a imposibilității prestării serviciilor de păstrare a cerealelor în perioada 17 noiembrie 2014 - 26 martie 2015, în mărime de 2 048 300 lei, iar în total suma de 6 941 800 lei.

La fel, s-a stabilit că la 16 decembrie 2014, SRL „Financial Investment Group” a mai depus față de SA „Combinatul de Produse Cerealiere Chișinău” (în procedura falimentului) o cerere de confirmare a creanțelor (cerere de admitere a creanțelor), în temeiul art. 140 al Legii insolvenței, în mărime de 8 196 968 lei.

Totodată, se constată că prin încheierea instanței de insolvență din 03 februarie 2015 a fost examinată cererea de admitere a creanțelor și contestația SRL „Financial Investment Group” privind neinclusiunea creanței date în tabel și respectiv a fost respinsă contestația dată.

Raportând la caz normele enunțate supra și circumstanțele constatate, instanța de recurs constată că, instanța de insolvență corect a ajuns la concluzia respingerii cererii lichidatorului SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), Balan Vladimir, privind încetarea procesului pe marginea cererilor cu privire la confirmarea ca creanță chirografară a SRL „Financial Investment Group” față de SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) a sumei de 10 230 500 lei, creanță ce a apărut până la constatarea insolvenței cu obligarea lichidatorului să o introducă în tabelul definitiv și încasarea forțată de la SA „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în

procedura falimentului) în beneficiul SRL „Financial Investment Group” a sumei creanței masei în mărime de 6 941 800 lei.

Or, în speță s-a constatat că cererea depusă de SRL „Financial Investment Group” la 16 decembrie 2014 are ca obiect validarea creanței chirografare formată în legătură cu neachitarea pentru locațiune, iar cererea înaintată la 17 iunie 2015 are ca obiect încasarea venitului ratat și a sumelor încasate fără justă cauză.

În acest context, instanța de recurs reține ca justificată mențiunea primei instanțe precum că, cererile la care face trimiterea lichidatorul sunt diferite, având argumente și temeiuri diferite.

Din considerentele enunțate și având în vedere faptul că, încheierea instanței de insolvabilitate este întemeiată, iar argumentele invocate de către recurent sunt neîntemeiate, Colegiul civil, comercial și de contencios administrativ al Curții Supreme de Justiție ajunge la concluzia de a respinge recursul și de a menține încheierea Curții de Apel Chișinău din 09 februarie 2017.

În conformitate cu art. 427 lit. a) CPC, Colegiul civil, comercial și de contencios administrativ al Curții Supreme de Justiție,

d e c i d e:

Se respinge recursul declarat de lichidatorul Societății pe Acțiuni „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului), Balan Vladimir.

Se menține încheierea Curții de Apel Chișinău din 09 februarie 2017 în pricina civilă la cererea de chemare în judecată depusă de Societatea cu Răspundere Limitată „Financial Investment Group” împotriva Societății pe Acțiuni „Combinatul de Produse Cerealiere din Chișinău” (în procedura falimentului) privind confirmarea creanței chirografare și încasarea creanței din masa debitoare.

Decizia este irevocabilă.

Președintele ședinței

Ala Cobăneanu

Judecători

Ion Druță

Iuliana Oprea